

А Б В Г Ѓ Ѓ Д Е Ѐ Е̂ Ж З
И Й Й́ Й́ К Ќ Л М Н О
П Р С Т У У́ Ф Х Ч Ц Ш
Щ Щ́ Ъ Ъ Ы Ы́ Ь Ь́ С Е Э

Н Ч М Ä Å Æ Æ Æ Æ Æ Æ Æ

ŽžЙйÖөЕёЭэЎў

ЎҒБЇғХЖελЛQWЪ

RHLDLΦZFÇÇa6

ВГГГдеёёЖЗийЙ

ККклмнопрстуўф

ХЧцШЩццьЫЬЬS

ЄЭііјћюяћтьЖѐѵѣѣ

ЖҖҚЖЌКНПД,ѠѢ

ТҮҮҖХЦЧЧНЧЕЧІЖ

ҚЛНЧМЎӐӑӕӓӥӧӨ

ӐӑӓӥӧӨӑӓӥӧӨӑӓӥӧӨ

ƒ ƒ ж ε л ϱ w Ъ ρ н л δ v Ɂ

g ж з и ѣ к л н т ф ц ш

щ ъ ъ ю ф з с с ɛ ɛ ɛ

[illegible]

ЙООкООлООмООнООоООпООрООсООтООуООфООхООчООцООшООщО
ОцООьООъООыООльООньООѕОО€ООэООіООїООјООћООюООяООђООѝО
ОжООѐООѵООғООђООжООқООкООќООңООнООңООп,ООѠООтООү
ООҳООцООчООчООһООһООеООІООқООлООңООңООчООм,ООæООәОО
зООғООғООҳООжООεООлООqООwООъООрООнООлООдООлООфООfОО
бООѳОО₂ООgООжООзООиООйООkООлООпООтООфООцООшООщООъО
ОьООђООѓООѰООѼООтООтОО

[illegible]

[illegible]

ННАНОАОО	ННЛНОЛОО	ННЪНОЪОО	ННҒНОҒОО	ННЧНОЧОО
ННБНОБОО	ННМНОМОО	ННЫНОЫОО	ННҪНОҪОО	ННӢНОӢОО
ННВНОВОО	ННННОНОО	ННЛЬНОЛЬОО	ННЖНОЖОО	ННӢНОӢОО
ННГНОГОО	ННОНОООО	ННӢНОӢОО	ННЗНОЗОО	ННҪНОҪОО
ННЃНОЃОО	ННПНОПОО	ННSНОSОО	ННҚНОҚОО	ННҪНОҪОО
ННЃНОЃОО	ННРНОРОО	ННЄНОЄОО	ННКНОКОО	ННІНОІОО
ННДНОДОО	ННСНОСОО	ННЭНОЭОО	ННКНОКОО	ННЖНОЖОО
ННЕНОЕОО	ННТНОТОО	ННІНОІОО	ННКНОКОО	ННҚНОҚОО
ННЁНОЁОО	ННУНОУОО	ННЇНОЇОО	ННҘНОҘОО	ННЛНОЛОО
ННЁНОЁОО	ННЎНОЎОО	ННЈНОЈОО	ННГНОГОО	ННҘНОҘОО
ННЖНОЖОО	ННФНОФОО	ННЪНОЪОО	ННҘНОҘОО	ННҘНОҘОО
ННЗНОЗОО	ННХНОХОО	ННЮНОЮОО	ННҘНОҘОО	ННЧНОЧОО
ННИНОИОО	ННЧНОЧОО	ННЯНОЯОО	ННѠНОѠОО	ННМНОМОО
ННЙНОЙОО	ННЦНОЦОО	ННЋНОЋОО	ННҪНОҪОО	ННӐНОӐОО
ННЙНОЙОО	ННШНОШОО	ННЪНОЪОО	ННҘНОҘОО	ННӐНОӐОО
ННЙНОЙОО	ННЩНОЩОО	ННЖНОЖОО	ННҘНОҘОО	ННӐНОӐОО
ННКНОКОО	ННҘНОҘОО	ННӨНОӨОО	ННҘНОҘОО	ННӐНОӐОО
ННЃНОЃОО	ННӢНОӢОО	ННҘНОҘОО	ННЧНОЧОО	ННӐНОӐОО

ННӐНОӐОО	ННЖНОЖОО	ННӑНОӑОО	ННќНОќОО	ННЬНОЬОО
ННЖНОЖОО	ННΞНОΞОО	ННӑНОӑОО	ННлНОлОО	ННъНОъОО
ННӑНОӑОО	ННЛНОЛОО	ННбНОбОО	ННмНОмОО	ННыНОыОО
ННЗНОЗОО	ННQНОQОО	ННвНОвОО	ННнНОнОО	ННльНОльОО
ННЙНОЙОО	ННWНОWОО	ННгНОгОО	ННоНОоОО	ННњНОњОО
ННЙНОЙОО	ННЪНОЪОО	ННѓНОѓОО	ННпНОпОО	ННѕНОѕОО
ННӦНОӦОО	ННРНОРОО	ННгНОгОО	ННрНОрОО	ННєНОєОО
ННӨНОӨОО	ННЈНОЈОО	ННдНОдОО	ННсНОсОО	ННэНОэОО
ННӖНОӖОО	ННЉНОЉОО	ННеНОеОО	ННтНОтОО	ННіНОіОО
ННӐНОӐОО	ННЈНОЈОО	ННèНОèОО	ННуНОуОО	ННїНОїОО
ННӑНОӑОО	ННЉНОЉОО	ННёНОёОО	ННўНОўОО	ННјНОјОО
ННӑНОӑОО	ННДНОДОО	ННжНОжОО	ННфНОфОО	ННћНОћОО
ННӑНОӑОО	ННЛНОЛОО	ННзНОзОО	ННхНОхОО	ННюНОюОО
ННӑНОӑОО	ННФНОФОО	ННиНОиОО	ННчНОчОО	ННяНОяОО
ННґНОґОО	ННҒНОҒОО	ННйНОйОО	ННцНОцОО	ННђНОђОО
ННЇНОЇОО	ННӑНОӑОО	ННйНОйОО	ННшНОшОО	ННѣНОѣОО
ННҒНОҒОО	ННҫНОҫОО	ННйНОйОО	ННщНОщОО	ННҗНОҗОО
ННХНОХОО	ННҫНОҫОО	ННкНОкОО	ННүНОүОО	ННөНОөОО

HHvHOvOO	HHчHOчOO	HHəHOəOO	HHxHOxOO	HHŷHOŷOO
HHfHOfOO	HHчHOчOO	HHëHOëOO	HHжHOжOO	HHùHOùOO
HHђHOђOO	HHhHOhOO	HHжHOжOO	HHεHOεOO	HHkHOkOO
HHжHOжOO	HHћHOћOO	HHžHOžOO	HHлHOлOO	HHлHOлOO
HHžHOžOO	HHеHOеOO	HHзHOзOO	HHqHOqOO	HHnHOnOO
HHқHOқOO	HHеHOеOO	HHйHOйOO	HHwHOwOO	HHmHOmOO
HHкHOкOO	HHІHOІOO	HHйHOйOO	HHъHOъOO	HHфHOфOO
HHĳHOĳOO	HHжHOжOO	HHöHOöOO	HHрHOрOO	HHцHOцOO
HHкHOкOO	HHқHOқOO	HHөHOөOO	HHрHOрOO	HHωHOωOO
HHңHOңOO	HHлHOлOO	HHёHOёOO	HHлHOлOO	HHщHOщOO
HHгHOгOO	HHђHOђOO	HHěHOěOO	HHрHOрOO	HHьHOьOO
HHпHOпOO	HHңHOңOO	HHŷHOŷOO	HHлHOлOO	HHъHOъOO
HHпHOпOO	HHчHOчOO	HHŷHOŷOO	HHвHOвOO	HHљHOљOO
HHωHOωOO	HHмHOмOO	HHŷHOŷOO	HH₂HO₂OO	HHfHOfOO
HHçHOçOO	HHăHOăOO	HHčHOčOO	HHgHOgOO	HHžHOžOO
HHтHOтOO	HHäHOäOO	HHғHOғOO	HHжHOжOO	HHçHOçOO
HHxHOxOO	HHæHOæOO	HHĭHOĭOO	HHзHOзOO	HHçHOçOO
HHцHOцOO	HHěHOěOO	HHfHOfOO	HHuHOuOO	HHδHOδOO

ННѐНОѐОО
ННТНОТООО
ННѢНОѢОО

ННЙНОЙОО
ННЙНОЙОО
ННКНОКОО
ННЌНОЌОО

ННШНОШОО
ННЩНОЩОО
ННѠНОѠОО
ННЬНОЬОО

ННЂНОЂОО
ННЖНОЖОО
ННӨНОӨОО
ННУНОУОО

ННҢНОҢОО
ННХНОХОО
ННЦНОЦОО
ННЧНОЧОО

ННАНОАОО

ННЛНОЛОО

ННЪНОЪОО

ННҒНОҒОО

ННЧНОЧОО

ННБНОБОО

ННМНОМОО

ННЫНОЫОО

ННҔНОҔОО

ННҺНОҺОО

ННВНОВОО

ННННОНОО

ННЉНОЉОО

ННЖНОЖОО

ННҺНОҺОО

ННГНОГОО

ННОНОООО

ННЊНОЊОО

ННЗНОЗОО

ННЧНОЧОО

ННЃНОЃОО

ННПНОПОО

ННСНОСОО

ННҚНОҚОО

ННҪНОҪОО

ННЃНОЃОО

ННРНОРОО

ННЄНОЄОО

ННКНОКОО

ННІНОІОО

ННДНОДОО

ННСНОСОО

ННЭНОЭОО

ННЌНОЌОО

ННЖНОЖОО

ННЕНОЕОО

ННТНОТОО

ННІНОІОО

ННКНОКОО

ННҚНОҚОО

ННЁНОЁОО

ННУНОУОО

ННЇНОЇОО

ННѠНОѠОО

ННЛНОЛОО

ННЁНОЁОО

ННЎНОЎОО

ННЈНОЈОО

ННГНОГОО

ННҢНОҢОО

ННЖНОЖОО

ННФНОФОО

ННҺНОҺОО

ННЦНОЦОО

ННҪНОҪОО

ННЗНОЗОО

ННХНОХОО

ННЮНОЮОО

ННҔНОҔОО

ННЧНОЧОО

ННИНОИОО

ННЧНОЧОО

ННЯНОЯОО

ННѦНОѦОО

ННМНОМОО

ННЙНОЙОО

ННЦНОЦОО

ННҺНОҺОО

ННҪНОҪОО

ННӐНОӐОО

ннӓноӓоо**ннӕноӕоо****ннёноёоо****ннэноэоо****ннӓноӓоо****ннӓноӓоо****ннӓноӓоо****ннӓноӓоо****ннӓноӓоо****ннӓноӓоо****ннӓноӓоо****ннӓноӓоо****ннӓноӓоо****ннӓноӓоо****ннӓноӓоо****ннӓноӓоо****ннӓноӓоо****ннӓноӓоо****ннғноғоо****ннӓноӓоо****ннғноғоо****ннхнохоо****ннжножоо****ннэноэоо****ннлнолоо****ннқноқоо****ннwnowoо****ннѣноѣоо****ннрнороо****ннрнороо****ннлнолоо****ннрнороо****ннлнолоо****ннвновоо****ннгногоо****ннгногоо****ннжножоо****ннзнозоо****нниноноо****нниноноо****нниноноо****ннкнокоо****ннлнолоо****ннпнопоо****ннтнотоо****ннфнофоо****ннцноцоо****нншношоо****ннщнощоо****ннъноъоо****ннъноъоо****ннӓноӓоо****ннғноғоо****ннзнозоо****ннсносоо****ннсносоо****ннбнобоо****ннэноэоо****ннтнотоо****ннтнотоо**

**дон мниться уехавший пир ванильный юру рез тернистый
многокаскадный жгла бедлам сгрызи паф бард
опрыскиваться пряха калёный фанг жало целлюлит рыл
ветрогонка мямлить народничество офтальмология
выползи эхо ославившийся агнец лье юный него гром
изгони крылья крейсерство лат джем родной уменьшать
механохимия превысокий нивх тулуп забрало уснащение
рой обобщаемый юфть уверение носочек отчленится
впряг посул фланг щепы сгоню метеорит негде кушак ушей
обматывать хау бестия елей спор бочечка червяк некислый
заставляемый выступать выкат шанс пук вильнуть
этажом ложа жёг прём разъяснить осциллограф фидеист
винопровод ритуал юность оздоравливающий.
Разъяренный чтец эгоистично бьёт пятью жердями
шустрого фехтовальщика. Все счастливые семьи похожи
друг на друга, каждая несчастливая семья несчастлива по-
своему. Все смешалось в доме Облонских. Жена узнала,
что муж был в связи с бывшею в их доме француженкою-
гувернанткой, и объявила мужу, что не может жить с ним в
одном доме. Положение это продолжалось уже третий день**

и мучительно чувствовалось и самими супругами, и всеми членами семьи, и домочадцами.

**Аангич Абаджиев Авадхута Агабатырь Аѓ Аѓонес Адаев
Аериане Аё Аёшка Ажилде Азазель Аильонес Ай-Куръёх
Ай Академик Аќ Алабама Амадеиты Ан-Насир Аорталгия
Апаско Арабей Асава Атабеков Аугмент Аў Афанасенко
Ахалгори Ачерби Ацетоин Ашарина Ащаяха Аџибегово
Аягузская Аьес Аъ Аыуыхх Аљенту Ањела As Асдоницкий
Аэровагон Аіну́р Аі́роцві́ті Ајенвил Аћех Аюпово Ађело
Баазов Бб Бваке Бганба Бѓ Бѓ Бдинци Беарис Бё Бёвраж
Бжостек Бзедухи Биазинка Бйорндален Бй Бкс Бќ Блаберус
Бмп Бнайяху Боаган Бп Брабант Бс Бтр Буальдьё Бў Бф
Бхава Бч Бц Бшлиссмайер Бщ Бџ Бялачув Бьедов Бъедрон
Быбыска Бль Бњ Бѕ Бёдронка Бэабэкинг Бі Бії Бјелица Бћ
Бювалда Бђ**

**Ваамочка Вбоквел Введение Вгок Вѓ Вѓ Вдвоем Вебер
Вё Вёрлиц Вживление Взлётка Вибрамы Вй Вй Вклад
Вќ Владая Вменяемость Внеплодник Вовкулак Впадина
Врабево Всадник Втачник Вугринец Вў Вфо Входной**

Вчерайше **В**целиус **В**шенори **В**щиж **В**џ **В**яземский **В**ьери
Въезд **В**ыбег **В**ль **В**нь **В**s **В**едењеєв **В**эдастра **В**іана **В**ік-енд
Вјадана **В**ђ **В**юрфлах **В**ђ **В**абартов **В**багбо **В**вадалахара
Вгликопептидный **Г**ѓ **Г**г **Г**даниско **Г**ебенсторф **Г**є **Г**ёклингген
Гжаниянц **Г**зовский **Г**иагинская **Г**йоль **Г**й **Г**кх **Г**ќ **Г**лабелла
Гмелины **Г**навийани **Г**оанна **Г**п **Г**рабины **Г**стаад **Г**тлк
Гуадикс **Г**ў **Г**фелерамт **Г**хаггар **Г**ч **Г**цвихаба **Г**шоссманн **Г**щ
Гџ **Г**ядимова **Г**ьегу **Г**ьялванг **Г**ыдан **Г**льиве **Г**њилане **Г**s **Г**еез
Гэббидон **Г**іакінф **Г**ї **Г**јевик **Г**ђ **Г**юйанкур **Г**ђ
Га **Г**б **Г**в **Г**г **Г**ѓ **Г**г **Г**д **Г**е **Г**є **Г**ё **Г**ж **Г**з **Г**и **Г**й **Г**й **Г**к **Г**ќ **Г**л **Г**м **Г**н **Г**о
Гп **Г**р **Г**с **Г**т **Г**у **Г**ў **Г**ф **Г**х **Г**ч **Г**ц **Г**ш **Г**щ **Г**џ **Г**я **Г**ь **Г**ъ **Г**ы **Г**ль **Г**нь **Г**s
Гє **Г**э **Г**і **Г**ї **Г**ј **Г**ђ **Г**ю **Г**ђ **Г**адор **Г**бели **Г**ваделупа **Г**газіабад **Г**ѓ
Гг **Г**даньск **Г**ебестроф **Г**є **Г**ё **Г**жицький **Г**з **Г**илмея **Г**йошані
Гй **Г**к **Г**ќ **Г**ламоч **Г**міна **Г**ньоздово **Г**оашеле **Г**п **Г**ранада **Г**с **Г**т
Гуаянкур **Г**ў **Г**ф **Г**хагхара **Г**ч **Г**ц **Г**шанга **Г**щ **Г**џ **Г**янджа **Г**ьода
Гъ **Г**ы **Г**ль **Г**нь **Г**s **Г**ертих **Г**э **Г**ілеад **Г**ї **Г**ј **Г**ђ **Г**юарбек **Г**ђ
Даблдей **Д**бар **Д**вадцатка **Д**гания **Д**ѓ **Д**г **Д**дмашен **Д**е **Д**є
Дёглинги **Д**жабаглы **Д**занда **Д**иО **Д**йол **Д**й **Д**к **Д**ќ **Д**лакама
Дмениси **Д**невальный **Д**оббертин **Д**птр **Д**раговка **Д**сех **Д**т
Дуалде **Д**ў **Д**ф **Д**хадда **Д**ч **Д**ц **Д**ш **Д**щери **Д**џ **Д**ядищево

Дъегиш Държава Дыбан Дљин Дњепар Дs Дедабері Дэверн

Діаграми Ді Дјемандице Дћ Дљубек Дђ

Ђавато Ђб Ђв Ђг Ђд Ђђ Ђевање Ђж Ђз Ђиасинг Ђј Ђк Ђл

Ђљ Ђм Ђнана Ђњ Ђовани Ђп Ђр Ђс Ђт Ђћ Ђураково Ђф

Ђхана Ђц Ђч Ђџ Ђш

Еан Ебечеков Евангелие Егиазарян Еѓ Ег Едикуле

Еейеекалдук Еè Её Ежевика Ездедиерд Еиналеж Ейковице

Ей Екабпилс Еќ Еланка Емелькино Енборисов Еонай

Епанешниково Ерахтур Есебуа Етебулак Еужен Еў Ефесянам

Ехканъёган Ечхонгун Ецевичи Ешибот Ещеулов Еџ Еяй-Яха

Еь Еъ Еы Ељектростаљ Ењвил Es Ескур Еэ Ei Eiti Ejгерсунд Ећ

Еюнит Еђхазашкозар

Èа Èб Èв Èг Èѓ Èг Èд Èе Èè Èё Èж Èз Èи Èй Èй Èк Èќ Èл Èм Èн Èо

Èп Èр Èс Èт Èу Èў Èф Èх Èч Èц Èш Èщ Èџ Èя Èь Èъ Èы Èљ Èњ Ès

È€ Èэ Èì Èї Èј Èћ Èю Èђ

Ěа Ěб Ěв Ěг Ěѓ Ěг Ěд Ěе Ěè Ěё Ěж Ěз Ěи Ěй Ěй Ěк Ěќ Ěл Ěм Ěн Ěо

Ěп Ěр Ěс Ěт Ěу Ěў Ěф Ěх Ěч Ěц Ěш Ěщ Ěџ Ěя Ěь Ěъ Ěы Ěљ Ěњ Ěs

Ě€ Ěэ Ěì Ěї Ěј Ěћ Ěю Ěђ

Єблерон Єблерон Євангеліє Єгвард Єґоровка Єдинці Єе Єе

Єжевець Єздимирці Єи Єі Єї Єйськ Єкатеринбург Єлажичі

**Єматайго Єнковце Єо Єпурешті Єраблур Єсаулівка Єтманіт
Єужен Єфремова Єхануров Єцава Єча-Маре Єшільирмак
Єщенко Єь Єю Єя**

**Жабкино Жбанков Жвания Жгенти Жѓ Жѓябурь Ждакаев
Жевахов Жё Жёлтый Жжёнов Жз Живоблот Жй Жй Жку
Жќ Жлоба Жмурки Жникруп Жоанезия Жп Жребий Жс
Жт Жуазейру Жў Жф Жх Жч Жц Жш Жщ Жц Жятхонгмон
Жьяр Жъ Жыжин Жљебови Жњин Жs Железнодорожная
Жэ Жійонне Жї Жјевил Жћ Жюйак Жђислав**

**Заарланд Збитинка Зварети Згэрдешть Зѓ Згарда Зданевич
Зебрейра Зё Зёргенлох Зжеш Зззакс Зиверс Зй Зй Зк Зќ
Златокроты Змееносец Знаки Зогар Зпр Зражевская Зску
Зтр Зубанов Зў Зф Зхук Зчеплення Зц Зш Зщ Зц Зябейка
Зьмяя Зъ Зыбелин Зљехов Зњ Зs Зэльонка Зэбричень
Зігфрід Зї Зјелонка Зћ Зюскинд Зђешовице**

**Їа Їбунка Ївженки Їглава Їгу Їдло Їе Їє Їжицьке Їздецьке Їи Їі
Її Їй Їксуніт Їлмаз Їмость Їньсую Їо Їпсі Їршовці Їславед Їтс Їу
Їфтах Їхало Їцюань Їчжу Їшааяху Швагер Їщ Їь Їю Їя
Иазмос Иберико Ивайлазда Игвалеха Иѓ Иѓ Идаризий
Иебушим Иё Иёмантэ Ижорцы Изабелиа Иидзима Ийар Ий**

**Икаруш И́ Илганское Имамутдинов Иналиф Иоакиманское
Ипаумирин Ираклиевка Исаак Итакуатиара Иустиниан Иў
Ифианасса Ихневмон Ичувеем Ицгрунд Ишварди Ищанов
Ицеван Иянна Иь Иъ Иы Иљушин Ињангани Is Иє Иэттунуп
Иіцкій Иї Ијука Ићево Июнь Иђирот**

**Йа Йб Йв Йг Йѓ Йг Йд Йе Йє Йё Йж Йз Йи Йй Йй Йк Йќ Йл Йм
Йн Йо Йп Йр Йс Йт Йу Йў Йф Йх Йч Йц Йш Йщ Йц Йя Йь Йъ
Йы Йљ Йњ Йs Йє Йэ Йі Йї Йј Йћ Йю Йђ**

**Йа Йб Йв Йг Йѓ Йг Йд Йе Йє Йё Йж Йз Йи Йй Йй Йк Йќ Йл Йм
Йн Йо Йп Йр Йс Йт Йу Йў Йф Йх Йч Йц Йш Йщ Йц Йя Йь Йъ
Йы Йљ Йњ Йs Йє Йэ Йі Йї Йј Йћ Йю Йђ**

**Кабаиванска Кбаадэ Кваанза Кгалагади Кѓ Кг Кдошим
Кебосой Кє Кёвер Кживонь Кзылтан Кианипп Кйонг-донг
Кй Кквэнгвари Кќ Клабакс Кмита Кнабенау Коалы Кпанлого
Краверо Ксантан Ктунаха Куакбаш Кў Кфир Кхансама
Кчеры Кцыня Кшаникавада Кщарица Кц Кяндиз Кьеза
Къарачай Кызылагач Кљунари Књажевац Ks Кертукмахі
Кэдмон Киаксар Кї Кјахта Кћи снега Кюзьон Кђ**

**Ќа Ќб Ќв Ќг Ќѓ Ќг Ќд Ќе Ќє Ќё Ќж Ќз Ќи Ќй Ќй Ќк Ќќ Ќл Ќм
Ќн Ќо Ќп Ќр Ќс Ќт Ќу Ќў Ќф Ќх Ќч Ќц Ќш Ќщ Ќц Ќя Ќь Ќъ Ќы**

Ќљ Ќњ Ќs Ќє Ќэ Ќі Ќї Ќј Ќћ Ќю Ќђ

Ла Лб Лв Лг Лѓ Лѓ Лд Ле Лè Лё Лж Лз Ли Лй Лй Лк Лќ Лл Лм

Лн Ло Лп Лр Лс Лт Лу Лў Лф Лх Лч Лц Лш Лщ Лџ Ля Ль Ль

Лы Ль Лњ Лs Лє Лэ Лі Лі Лј Лћ Лю Лђ

Лбаонинг Лб Лвов Лбгов Лбд Лбђ Лбевоша Лбж Лбз Лбиљана

Лбј Лбк Лбл Лбљ Лбм Лбн Лбњ Лботићевци Лбп Лбр Лбста Лбт Лбћ

Лубава Лбф Лбх Лбц Лбч Лбџ Лбш

Њагов Њб Њв Њг Њд Њђ Њевидзани Њж Њз Њижна Њј Њк

Њл Њљ Њм Њн Њњ Њо Њп Њр Њс Њт Њћ Њу Њф Њх Њц

Њч Њџ Њш

Ма Мб Мв Мг Мѓ Мѓ Мд Ме Мè Мё Мж Мз Ми Мй Мй Мк Мќ

Мл Мм Мн Мо Мп Мр Мс Мт Му Мў Мф Мх Мч Мц Мш Мщ

Мџ Мя Мь Мъ Мы Мљ Мњ Ms Мє Мэ Мі Мї Мј Мћ Мю Мђ

На Нб Нв Нг Нѓ Нѓ Нд Не Нè Нё Нж Нз Ни Нй Нй Нк Нќ Нл Нм

Нн Но Нп Нр Нс Нт Ну Нў Нф Нх Нч Нц Нш Нщ Нџ Ня Нь Нъ

Ны Нљ Нњ Нs Нє Нэ Ні Ні Нј Нћ Ню Нђ

Оахтепек Обдукция Овей Огарово Оѓ Оѓ Одарюк Оейраш

Оè Оёдо Ожембловский Озванка Оикономидис Ойссертаљ

Ой Окацин Оќ Оланхо Омаров Онгаро Оогамия Опасный

Оранжевые Осавиахим Отажет Оулавсёка Оў Оферта

Охихарес Очагавиа Оцвайлер Ошаев Ощадбанк Оџибва
Оямомбэцу Оь Оъ Оы Ољокминск Оњега Os Оердорф
Оэнсия Oісіда Oідзумі Oјмјакон Oћевићи Oюланд Oђебио
Па Пб Пв Пг Пѓ Пг Пд Пе Пè Пё Пж Пз Пи Пй Пѝ Пк Пќ Пл Пм
Пн По Пп Пр Пс Пт Пу Пў Пф Пх Пч Пц Пш Пщ Пџ Пя Пь Пъ
Пы Пљ Пњ Ps Пє Пэ Пі Пі Пј Пћ Пю Пђ
Рабель Рбона Рвагасоре Рготина Рѓ Рг Рдейское Реакция Рè
Рёзенер Ржава Рзянин Риано Рђа Рђ Рклицкий Рќ Рл Рмг
Рнич Робаткарим Рпсц Ррахмани Рсаево Ртищев Рубанова
Рў Рфэи Рхарсалла Рчеулишвили Рцы Рштуни Рщ Рџавица
Ряаккюля Рьолас Ръыпильгын Рыбалки Рљ Рњ Ps Репніна
Рэддинг Рі Рї Рјапина Рћ Рюаваллен Рђавац
Саагун Сбербанк Свадеши Сганарелль Сѓ Сѓ Сдавайтесь
Себастиан Сè Сёйва Сжатие Сзади Сибады Сй Сйаваршан
Сказ Сќ Славик Сманов Сн Собачьи Спайность Сравнение
Ссеванкамбо Ставийский Суардо Сў Сфинга Схизма
Счастливый Сцевола Сшиватели Сщ Сџ Сяргилахта
Сьблом Съезжая Сывая Сљепило Сњежана Cs Сєверний
Сэджата Сі Сї Сјамађоре Сћ Сюгут Сђ
Табалды Тбилисоба Твен Тгтрк Тѓ Тѓ Тд Теанум Тè Тёмкино

**Тжвжик Тзура Тиагу Тй Тй Ткабладзе Тќ Тлакаелель Тмесса
Тнахывнытваям Тобак Тпхис Трабский Тсантса Ттоккук
Туалеты Тў Тфиллин Тхайнгуен Тчев Тцовинар Тшанов
Тщенец Тц Тягомер Тьякри Тъэюкууль Тыврово Тљ Тњ Ts
Телок Тэдзука Тіберін Тї Тјаншан Тћ Тюалой Тђ
Ѓатићи Ѓб Ѓв Ѓг Ѓд Ѓђ Ѓевапчић Ѓж Ѓз Ѓирћенес Ѓј Ѓк
Ѓл Ѓљ Ѓмјелов Ѓн Ѓњ Ѓоселари Ѓп Ѓр Ѓс Ѓт Ѓћ Ѓурловац
Ѓф Ѓх Ѓц Ѓч Ѓџ Ѓш**

**` Уазийи Убенид Уваровичи Уганда Уѓ Уѓ Удалеев Уенск Уё
Уёку Ужвий Узбекгалиев Уибер Уйбрехтс Уй Указатель Уќ
Уланбель Уманка Уналдон Уобаш Упаведа Ураваш Усадье
Утерга Ууккиви Уў Уфузум Ухмаль Учакар Уцяны Ушаков
Ущевицы Уцајин Уядыбаш Уь Уь Уызбай Уљаник Уњејовице
Us Уешть Уэбли Уі Уїда Ујвар Ућ Уюлга Уђенто
Ўа Ўб Ўв Ўг Ўѓ Ўг Ўд Ўе Ўё Ўё Ўж Ўз Ўи Ўй Ўй Ўк Ўќ Ўл Ўм Ўн
Ўо Ўп Ўр Ўс Ўт Ўу Ўў Ўф Ўх Ўч Ўц Ўш Ўщ Ўџ Ўя Ўь Ўь Ўы Ўљ
Ўњ Ўs Ўє Ўэ Ўі Ўї Ўј Ўћ Ўю Ўђ**

**Фаберже Фб Фв Фг Фѓ Фѓ Фдалате Феврония Фё
Фёдлово Фж Фз Фиалка Фй Фй Фк Фќ Флаардинген Фм
Фнитопсихиты Фобии Фп Фрагонар Фстэк Фталазол Фувал**

**Фў Ффорде Фхтагн Фч Фц Фш Фщ Фџ Фя Фъезоле Фъ
Фынг Фль Фнь Фs Фелюга Фэгэраш Фіалка Фї Фјуменаро Фћ
Фюгер Фђ**

**Хаатумо Хб Хваннёнса Хг Хѓ Хг Хд Хеберла Хè Хёгсдорф
Хжонхувек Хзанор Хиазм Хй Хй Хкем Хќ Хладастеля
Хмаимим Хндзорут Хобабо Хпухиль Храбростин Хсекиу
Хтоники Хуайань Хў Хф Хххолд Хч Хцконк Хшанув**

**Хщанович Хџ Хяким Хьарпхой Хъ Хыдыр Хљебњице
Хњездње Хs Хє Хэвисайд Хіазм Хї Хјађель Хћ Хюберс Хђ
Ча Чб Чв Чг Чѓ Чг Чд Че Чè Чё Чж Чз Чи Чй Чй Чк Чќ Чл Чм
Чн Чо Чп Чр Чс Чт Чу Чў Чф Чх Чч Чц Чш Чщ Чџ Чя Чь Чъ Чы
Чль Чнь Чs Чє Чэ Чи Чї Чј Чћ Чю Чђ**

**Цагалган Цберг Цваврис Цгутинг Цѓ Цг Цдока Цебаковский
Цè Цёбринг Цж Цзайчунь Циакрин Цй Цй Цкань Цќ Цлаберн
Цминница Цнайдер Цобель Цпп Цраудон Цс Цтулху Цувано
Цў Цфат Цхване Цч Цццт Цшопау Цщ Цџ Цявловский
Цьюче Цъхам Цыань Цль Цњанско Цs Цє Цэван Ціаноз Цї
Цјурупинск Цћ Цюпак Цђ**

**Ша Шб Шв Шг Шѓ Шг Шд Ше Шè Шё Шж Шз Ши Шй Шй Шк
Шќ Шл Шм Шн Шо Шп Шр Шс Шт Шу Шў Шф Шх Шч Шц**

**Шш Щщ Шш Шя Шь Шъ Шы Шль Шњ Шs Шє Шэ Ши Шї Шј
Шћ Шю Шђ**

**Ща Щб Щв Щг Щѓ Щг Щд Ще Щè Щё Щж Щз Щи Щй Щй
Щк Щќ Щл Щм Щн Що Щп Щр Щс Щт Щу Щў Щф Щх Щч
Щц Щш Щщ Щш Щя Щь Щъ Щы Щль Щњ Щs Щє Щэ Щі Щї
Щј Щћ Щю Щђ**

**Ѓа Ѓб Ѓв Ѓг Ѓѓ Ѓг Ѓд Ѓе Ѓè Ѓё Ѓж Ѓз Ѓи Ѓй Ѓй Ѓк Ѓќ Ѓл Ѓм
Ѓн Ѓо Ѓп Ѓр Ѓс Ѓт Ѓу Ѓў Ѓф Ѓх Ѓч Ѓц Ѓш Ѓщ Ѓш Ѓя Ѓь Ѓъ
Ѓы Ѓль Ѓњ Ѓs Ѓє Ѓэ Ѓі Ѓї Ѓј Ѓћ Ѓю Ѓђ**

**Яа Яб Яв Яг Яѓ Яг Яд Яе Яè Яё Яж Яз Яи Яй Яй Як Яќ Ял Ям Ян
Яо Яп Яр Яс Ят Яу Яў Яф Ях Яч Яц Яш Ящ Яш Яя Яь Яъ Яы Яль
Яњ Яs Яє Яэ Яі Яї Яј Яћ Яю Яђ**

**„а.а,а;а:а!а?аја;а-а-а-а-а’а’а’а’а“а“а”а”а”а”а’а’а’а*а•а•а(а)а[а]
а{а}а«а»а»а«а©а@a&a®a™a\а/а**

**„б.б,б;б:б!б?б;б;б-б-б-б-б’б’б’б’б“б“б”б”б”б”б’б’б’б*б•б•б(б)
б[б]б{б}б«б»б»б«б©б@б&б®б™б\б/б**

**„в.в,в;в:в!в?в;в;в-в-в-в-в’в’в’в’в“в“в”в”в”в”в’в’в’в*в•в•в(в)
в[в]в{в}в«в»в»в«в©в@в&в®в™в\в/в**

„г.г,г;г:г!г?г;г;г-г-г-г-г’г’г’г’г“г“г”г”г”г”г’г’г’г*г•г•г(г)г[г]г{г}

Несмотря на заоблачные цены на жилье и все еще высокие кредитные ставки, россияне по-прежнему активно берут ипотеку. В этом году, по оценкам Агентства по ипотечному жилищному кредитованию (АИЖК), объем ипотеки достигнет 1,3 трлн рублей. В следующем ожидается 1,4–1,6 трлн рублей.

НЕСМОТРЯ НА ЗАОБЛАЧНЫЕ ЦЕНЫ НА ЖИЛЬЕ И ВСЕ ЕЩЕ ВЫСОКИЕ КРЕДИТНЫЕ СТАВКИ, РОССИЯНЕ ПО-ПРЕЖНЕМУ АКТИВНО БЕРУТ ИПОТЕКУ. В ЭТОМ ГОДУ, ПО ОЦЕНКАМ АГЕНТСТВА ПО ИПОТЕЧНОМУ ЖИЛИЩНОМУ КРЕДИТОВАНИЮ (АИЖК), ОБЪЕМ ИПОТЕКИ ДОСТИГНЕТ 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ. В СЛЕДУЮЩЕМ ОЖИДАЕТСЯ 1,4–1,6 ТРЛН РУБЛЕЙ.

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако в целом, по мнению аналитиков АИЖК, фундаментальные экономические факторы способствуют скорее будущему замедлению темпов роста развития ипотечного кредитования. Более того, текущая ситуация характеризуется нарастанием скрытых рисков, реализация которых может привести в будущем не только к приостановке роста ипотечного рынка, но и к началу его сжатия. Прежде всего это риски роста безработицы среди потенциальных ипотечных заемщиков и нарастание рисков и проблем с ликвидностью в банковской системе в целом. Хотя пока что уровень просрочки в ипотеке не внушает опасений. АИЖК даже ожидает, что по итогам 2013 года доля просроченных платежей в

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако в целом, по мнению аналитиков АИЖК, фундаментальные экономические факторы способствуют скорее будущему замедлению темпов роста развития ипотечного кредитования. Более того, текущая ситуация характеризуется нарастанием скрытых рисков, реализация которых может привести в будущем не только к приостановке роста ипотечного рынка, но и к началу его сжатия. Прежде всего это риски роста безработицы среди потенциальных ипотечных заемщиков и нарастание рисков и проблем с ликвидностью в банковской системе в целом. Хотя пока что уровень просрочки в ипотеке не внушает опасений. АИЖК даже ожидает, что по итогам 2013 года доля просроченных платежей в совокупном ипотечном портфеле продолжит снижаться и составит 1,45–1,55%, в то время как на 1 октября она была 1,69%. Объем дефолтных ссуд (с просрочкой от 90 дней и выше) за год в абсолютном выражении практически не изменился, зато в относительном заметно снизился (2,33%, или 55,9 млрд рублей, на 1 октября 2013 года против 3,04%,

12/16 Russian

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако в целом, по мнению аналитиков АИЖК, фундаментальные экономические факторы способствуют скорее будущему замедлению темпов роста развития ипотечного кредитования. Более того, текущая ситуация характеризуется нарастанием скрытых рисков, реализация которых может привести в будущем не только к приостановке роста ипотечного рынка, но и к началу его сжатия. Прежде всего

10/13 Russian

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла

9/12 Russian

12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако в целом, по мнению аналитиков АИЖК, фундаментальные экономические факторы способствуют скорее будущему замедлению темпов роста развития ипотечного кредитования. Более того, текущая ситуация характеризуется нарастанием скрытых рисков, реализация которых может привести в будущем не только к приостановке роста ипотечного рынка, но и к началу его сжатия. Прежде всего это риски роста безработицы среди потенциальных ипотечных заемщиков и нарастание рисков и проблем с ликвидностью в банковской системе в целом. Хотя пока что уровень просрочки в ипотеке не внушает опасений. АИЖК даже ожидает, что по итогам 2013 года доля просроченных плате-

НЕСМОТРЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ

НЕСМОТРЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО КРЕДИТАМ, КОТОРЫЕ, ВПРОЧЕМ, С МАРТА СТАЛИ ПЛАНОМЕРНО СНИЖАТЬСЯ. ТАК, В МАРТЕ СРЕДНЕВЗВЕШЕННАЯ СТАВКА СОСТАВЛЯЛА 12,9%, А В СЕНТЯБРЕ — УЖЕ 12,4%. ОДНАКО В ЦЕЛОМ, ПО МНЕНИЮ АНАЛИТИКОВ АИЖК, ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ СПОСОБСТВУЮТ СКОРЕЕ БУДУЩЕМУ ЗАМЕДЛЕНИЮ ТЕМПОВ РОСТА РАЗВИТИЯ ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ. БОЛЕЕ ТОГО, ТЕКУЩАЯ СИТУАЦИЯ ХАРАКТЕРИЗУЕТСЯ НАРАСТАНИЕМ СКРЫТЫХ РИСКОВ, РЕАЛИЗАЦИЯ КОТОРЫХ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ В БУДУЩЕМ НЕ ТОЛЬКО К ПРИОСТАНОВКЕ РОСТА ИПОТЕЧНОГО РЫНКА, НО И К НАЧАЛУ ЕГО СЖАТИЯ. ПРЕЖДЕ ВСЕГО ЭТО РИ-

НЕСМОТРЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО КРЕДИТАМ, КОТОРЫЕ, ВПРОЧЕМ, С МАРТА СТАЛИ ПЛАНОМЕРНО СНИЖАТЬСЯ. ТАК, В МАРТЕ СРЕДНЕВЗВЕШЕННАЯ СТАВКА СОСТАВЛЯЛА 12,9%, А В СЕНТЯБРЕ — УЖЕ 12,4%. ОДНАКО В ЦЕЛОМ, ПО МНЕНИЮ АНАЛИТИКОВ АИЖК, ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ СПОСОБСТВУЮТ СКОРЕЕ БУДУЩЕМУ ЗАМЕДЛЕНИЮ ТЕМПОВ РОСТА РАЗВИТИЯ ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ. БОЛЕЕ ТОГО, ТЕКУЩАЯ СИТУАЦИЯ ХАРАКТЕРИЗУЕТСЯ НАРАСТАНИЕМ СКРЫТЫХ РИСКОВ, РЕАЛИЗАЦИЯ КОТОРЫХ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ В БУДУЩЕМ НЕ ТОЛЬКО К ПРИОСТАНОВКЕ РОСТА ИПОТЕЧНОГО РЫНКА, НО И К НАЧАЛУ ЕГО СЖАТИЯ. ПРЕЖДЕ ВСЕГО ЭТО РИСКИ РОСТА БЕЗРАБОТИЦЫ СРЕДИ ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ИПОТЕЧНЫХ ЗАЕМЩИКОВ И НАРАСТАНИЕ РИСКОВ И ПРОБЛЕМ С ЛИКВИДНОСТЬЮ В БАНКОВСКОЙ СИСТЕМЕ В ЦЕЛОМ. ХОТЯ ПОКА ЧТО УРОВЕНЬ ПРОСРОЧКИ В ИПОТЕКЕ НЕ ВНУШАЕТ ОПАСЕНИЙ. АИЖК ДАЖЕ ОЖИДАЕТ, ЧТО ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА ДОЛЯ ПРОСРОЧЕННЫХ ПЛАТЕЖЕЙ В СОВОКУПНОМ

12/16 Russian

НЕСМОТРЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО КРЕДИТАМ, КОТОРЫЕ, ВПРОЧЕМ, С МАРТА СТАЛИ ПЛАНОМЕРНО СНИЖАТЬСЯ. ТАК, В МАРТЕ СРЕДНЕВЗВЕШЕННАЯ СТАВКА СОСТАВЛЯЛА 12,9%, А В СЕНТЯБРЕ — УЖЕ 12,4%. ОДНАКО В ЦЕЛОМ, ПО МНЕНИЮ АНАЛИТИКОВ АИЖК, ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ СПОСОБСТВУЮТ СКОРЕЕ БУДУЩЕМУ ЗАМЕДЛЕНИЮ ТЕМПОВ РОСТА РАЗВИТИЯ ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВА-

10/13 Russian

НЕСМОТРЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧ-

9/12 Russian

НО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО КРЕДИТАМ, КОТОРЫЕ, ВПРОЧЕМ, С МАРТА СТАЛИ ПЛАНОМЕРНО СНИЖАТЬСЯ. ТАК, В МАРТЕ СРЕДНЕВЗВЕШЕННАЯ СТАВКА СОСТАВЛЯЛА 12,9%, А В СЕНТЯБРЕ — УЖЕ 12,4%. ОДНАКО В ЦЕЛОМ, ПО МНЕНИЮ АНАЛИТИКОВ АИЖК, ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ СПОСОБСТВУЮТ СКОРЕЕ БУДУЩЕМУ ЗАМЕДЛЕНИЮ ТЕМПОВ РОСТА РАЗВИТИЯ ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ. БОЛЕЕ ТОГО, ТЕКУЩАЯ СИТУАЦИЯ ХАРАКТЕРИЗУЕТСЯ НАРАСТАНИЕМ СКРЫТЫХ РИСКОВ, РЕАЛИЗАЦИЯ КОТОРЫХ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ В БУДУЩЕМ НЕ ТОЛЬКО К ПРИОСТАНОВКЕ РОСТА ИПОТЕЧНОГО РЫНКА, НО И К НАЧАЛУ ЕГО СЖАТИЯ. ПРЕЖДЕ ВСЕГО ЭТО РИСКИ РОСТА

**Тук преди 140 години се запали искрата,
която и днес има място в нашите сърца,
- искрата на големия огън на българската
свобода, на българската държавност, на
българската революция, каза Плевнелиев.**

ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ.

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копривищица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те загадоха, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата,

18/24 Bulgarian

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копривищица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те загадоха, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място в нашите сърца, - искрата на големия огън на българската свобода, на българската гържавност, на българската революция, каза Плевнелиев. Той отбеляза, че Априлското въстание е изцяло народно дело и изцяло българска революция. Въпреки че бе потопено в кръв и потушено с невиждана жестокост, то успя, защото показва на целия свят, на европейската дипломация, на европейския духовен и културен елит, че българският народ е достоен да възстанови своята гържавност и е достоен за своята свобода, каза президентът. И днес, повече от всякога, имаме нужда от примера на големите български патриоти, много от които са родени и израснали тук, в сърцето на България, каза

14/18 Bulgarian

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копривищица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те загадоха, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място в нашите сърца, - искрата на големия огън на българската свобода, на българската гържавност, на българската революция, каза Плевнелиев. Той отбеляза, че Априлското въстание е изцяло народно дело и изцяло българска революция. Въпреки че бе потопено в кръв и потушено с невиждана жестокост, то успя, защото показва на целия свят, на европейската дипломация, на европейския духовен и културен елит, че българският народ е достоен да възстанови своята гържавност и е достоен за своята свобода, каза президентът. И днес, повече отвсякога, имаме нужда от примера на големите български патриоти, много от които са родени и израснали тук, в сърцето на България, каза Плевнелиев. По думите му все повече имаме нужда да се връщаме към техния пример и към тяхната всеотдайна любов към Отечеството. Според президента трябва да знаем кои сме, коя е нашата мисия, цел и посока, и да не я забравяме. Цяла плеяда от велики българи ни загадоха идеала и посоката за България, която има своята гържавност и е рав-

12/16 Bulgarian

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копривищица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те загадоха, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място в нашите сърца, - искрата на големия огън на българската свобода, на българската гържавност, на българската революция, каза Плевнелиев. Той отбеляза, че Априлското въстание е изцяло народно дело и изцяло българска революция. Въпреки че бе потопено в кръв и потушено с невиждана жестокост, то успя, защото показва на целия свят, на европейската дипломация, на европейския

10/13 Bulgarian

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копривищица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те загадоха, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години

9/12 Bulgarian

се запали искрата, която и днес има място в нашите сърца, - искрата на големия огън на българската свобода, на българската гържавност, на българската революция, каза Плевнелиев. Той отбеляза, че Априлското въстание е изцяло народно дело и изцяло българска революция. Въпреки че бе потопено в кръв и потушено с невиждана жестокост, то успя, защото показва на целия свят, на европейската дипломация, на европейския духовен и културен елит, че българският народ е достоен да възстанови своята гържавност и е достоен за своята свобода, каза президентът. И днес, повече отвсякога, имаме нужда от примера на големите български патриоти, много от които са родени и израснали тук, в сърцето на

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ ЗАЕДНО ДА ПОСТИГНЕМ И ДА ИЗКОВЕМ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ТОЙ ОТБЕЛЯЗА, ЧЕ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ Е ИЗЦЯЛО НАРОДНО ДЕЛО И ИЗЦЯЛО БЪЛГАРСКА РЕВОЛЮЦИЯ. ВЪПРЕКИ ЧЕ БЕ ПОТОПЕНО В КРЪВ И ПОТУШЕНО С НЕВИЖДАНА ЖЕСТОКОСТ, ТО УСПЯ, ЗАЩОТО ПОКАЗА НА ЦЕЛИЯ СВЯТ, НА ЕВРОПЕЙСКАТА ДИПЛОМАЦИЯ, НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ДУХОВЕН И КУЛТУРЕН ЕЛИТ, ЧЕ БЪЛГАРСКИЯТ НАРОД Е ДОСТОЕН

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ ЗАЕДНО ДА ПОСТИГНЕМ И ДА ИЗКОВЕМ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ТОЙ ОТБЕЛЯЗА, ЧЕ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ Е ИЗЦЯЛО НАРОДНО ДЕЛО И ИЗЦЯЛО БЪЛГАРСКА РЕВОЛЮЦИЯ. ВЪПРЕКИ ЧЕ БЕ ПОТОПЕНО В КРЪВ И ПОТУШЕНО С НЕВИЖДАНА ЖЕСТОКОСТ, ТО УСПЯ, ЗАЩОТО ПОКАЗА НА ЦЕЛИЯ СВЯТ, НА ЕВРОПЕЙСКАТА ДИПЛОМАЦИЯ, НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ДУХОВЕН И КУЛТУРЕН ЕЛИТ, ЧЕ БЪЛГАРСКИЯТ НАРОД Е ДОСТОЕН ДА ВЪЗСТАНОВИ СВОЯТА ДЪРЖАВНОСТ И Е ДОСТОЕН ЗА СВОЯТА СВОБОДА, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. И ДНЕС, ПОВЕЧЕ ОТВСЯКОГА, ИМАМЕ НУЖДА ОТ ПРИМЕРА НА ГОЛЕМИТЕ БЪЛГАРСКИ ПАТРИОТИ, МНОГО ОТ КОИТО СА РОДЕНИ И ИЗРАСНАЛИ ТУК, В СЪРЦЕТО НА БЪЛГАРИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ПО ДУМИТЕ МУ ВСЕ ПОВЕЧЕ ИМАМЕ НУЖДА ДА СЕ

12/16 Bulgarian

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ ЗАЕДНО ДА ПОСТИГНЕМ И ДА ИЗКОВЕМ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ТОЙ ОТБЕЛЯЗА, ЧЕ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ Е ИЗЦЯЛО НАРОДНО ДЕЛО И

10/13 Bulgarian

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРО-

9/12 Bulgarian

ПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ ЗАЕДНО ДА ПОСТИГНЕМ И ДА ИЗКОВЕМ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ТОЙ ОТБЕЛЯЗА, ЧЕ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ Е ИЗЦЯЛО НАРОДНО ДЕЛО И ИЗЦЯЛО БЪЛГАРСКА РЕВОЛЮЦИЯ. ВЪПРЕКИ ЧЕ БЕ ПОТОПЕНО В КРЪВ И ПОТУШЕНО С НЕВИЖДАНА ЖЕСТОКОСТ, ТО УСПЯ, ЗАЩОТО ПОКАЗА НА ЦЕЛИЯ СВЯТ, НА ЕВРОПЕЙСКАТА ДИПЛОМАЦИЯ, НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ДУХОВЕН И КУЛТУРЕН ЕЛИТ, ЧЕ БЪЛГАРСКИЯТ НАРОД

Љубазни фењерџија чађавог лица хоће да ми покаже штос. Быстрая стройная лисица хочет прыгнуть через морду флегматичной дворняги. Пришлось слазить в словарь - слова все далеко не из первого ряда Њој пљачком згрћеш: туђ ЦД, ВХС, беж филџан! Дебљој згужвах смеђ филџ — њен шкрт џепчић. Због њих смрдљив ђак Џеф штанџује жлепчић. Брза вижљаста лија хоће да ђипи преко њушке флегматичног прикупити џукца.

Serbian

Чуєш їх, доцю, га? Кумедна ж ти, прощайся без ґольфів! Жебракують філософи при ґанку церкви в Гадячі, ще й шатро їхнє п'яне знаємо. Всі люди народжуються вільними і рівними у своїй гідності та правах. Вони наділені розумом і совістю і повинні діяти у відношенні один до одного в дусі братерства.

Ukranian

Texts

Буш рече оти е суштински да се осигури безбедноста на Багдад и да се обнови нормалниот живот ноќ во остатокот од земјата. Митрева ја прозва владата за индолентен однос кон ова битката за зачувивање на уставното име на земјата. Тие се застапувале за употреба на македонски народен јазик, на кој и ги пишувале своите книги и текстови, а првите книги се со религиска содржина за да ја приближат верата до народот. И не воведи нè во искушение, но избави нè од лукавиот.

Macedonian

У Іўі худы жвавы чорт у зялёнай камізэльцы пабег пад’есці фаршу з юшкай. Усе людзі нараджаюцца свабоднымі і роўнымі ў сваёй годнасці і правах. Яны надзелены розумам і сумленнем і павінны ставіцца адзін да аднаго ў духу брацтва.

Belarusian

Thin

Ироқликлар орасида тушкунлик ортиб бораяпти. Ироқда ўтказилган сўнгги жамоатчилик фикрини ўрганиш натижаларига кўра, мамлакаткелажаги борасида тушкун кайфиятда бўлган ироқликлар сони тобора ортиб бормоқда. Барча одамлар эркин, қадр-қиммат ва ҳуқуқларда танг бўлиб туғиладилар. Улар ақл ва виждон соҳибидирлар ва бир-бирларига биродарларча муомала қилишлари зарур.

Uzbek

Алаквa абага джвыквырцан, йдырцун. Абага глапсан, апсып гязанкъвнамгахазуазтl. Алаквa «абар, ужвыбырг абага йамцlасуаштl» - ухlвауата йахьыдзун. Арі абага гвы анатын, зынла адгьыл тшыднаршвылтl. Швабыжта йымglвайсуаз алаквa гвы арымтуата абага йахьыкъятl. Араъа абага хlайля чlкlвын тланыкъвала йпан, ахlвра йылащцтl. Арі апшта, абага йубузтын, йглаух.

Abaza

Texts

Казакстанда айыл тургундары уруша кетип 3 киши каза тапты Казакстандын Алматышаарынын тушундагы айылда эки киши ортосундагы чатак чоң урушка айланып, ага элүүчакты киши аралашкан. Бардык адамдар өз беделинде жана укуктарында эркин жана тең укуктуу болуп жаралат. Алардын аң- сезими менен абийири бар жана бири-бирине бир туугандык мамиле кылууга тийиш.

Kyrgyz

Аңсны Аҳэынтқарра Ахада: Шәара иахьа ҳҳэынтқарраґы аполитикатә тышәынтәаларей азакәанңцаратә иңшзоу шьагәыти рыргәгәаразы тәамґахә камца аус жәуент. Ауаа аґы ңышәароуп адагьы, ґацъара, збашьяк чыдала артароуп иуңьасшьонт. Аґьараҳәа ҳакоуп! Ғажәи акы с'ықәс'а сх'ыцүент реип,ш иааґьацәыґьацәит.

Abkhaz (mix, various writings)

Thin

Генералина Ассамблеја долданзини эсипчи Чипалиннёсал Декларасијачи нари садачауuzzi андуми муттэитэми чипалиннё гурусэл, ббсол чоми гёдаддā нари, гёдаддā хўпа ёргануни гэгдэкэ актамери эсипчи Декларассијја. Чопё насионалинэјјй меропријатијэл дāручи андуитами пэргёлол мёнэддё улиңгази сāvвёмбёнда, хозидалā нā гуруни дбдуннй хамачё јурисдйксиједу нёни бйни. мөрөнзи боддоумари тари Обединённэја андаилңачи бибуддбчи.

Orok

Искірче пу Прай тиксі кізілерні тјреелер декларациязын Пјгінге хайзын прай чоннар паза хазналар пјгерге кестенерге киректер андағ ползын полған на кізі паза полған на јменің органы, хачан-да санға алып, пу Декларацияны, кестенгеннер егредіг паза чарытханы хоостыра пу тјрелеерні паза пос оңдайларны улугланысха хабазарға паза чіткіче пирерге, национальной паза чоннар аразындағы прогрессивнай мероприятиялар хоостыра , прай тиксі паза эффективнай.

Khakas

Texts

Бу бырааптары уонна көгүллэри олоххо киллэри ханнык да түбэлтэҕэ Холбоһуктаах нациялар организацияларын сыалларыгар уонна ылыммыт санааларыгар утары утарсыа суохтаах. Дьингнээх Декларация ис хоһооно ханнык эмэ дойдуга, дьон түмсүүтүгэр эбэтэр кэккэ дьоннорго бу декларацияҕа суруллубут быраабы уонна көгүлү суох онгорорго көгүлү биэри курдук тойоннонуо суохтаах. Дьон барыта бэйэ суолтатыгар быһыылара уонна быраабыгар тэн буолан төрүүлэр.

Yakut

Нѣкоторые же, по непонятнымъ причинамъ, пишутъ слово «блядь» какъ «блѣ», сѣло удивляя симъ людей свѣдущихъ. Правильное древнерусское написаніе — «бл дь». Кстати, вполне цензурное слово, є ваігеліе, прокіменъ нед л рімл н мѣ сол ѣ н мѣ тройца вторникъ ап остољ каөйсма. Въ оно врѣм изіде заповѣдь отъ Кесарѣ Авгоста напісаті в сѣ вьселенѣ . Сє напісаніє прѣвое бѣистъ владѣщ С ріє и Курініє . И идѣахѣ вьсі напісать с кѣждо вѣ свои градъ. Въіде же иосіфъ отъ Галілеє и града Назаретъска вѣ иудеє вѣ градъ Давыідовъ іже Наріцаеть с Віөлєємъ занє бѣашє отъ дом н отьчѣствіѣ Давыідова.

Church Slavonic

Thin

Барлык кешеләр дә азат һәм үз абруйлары һәм хокуклары ягыннан тиң бупып туапар. Аларга акыл һәм вәждан бирелгән һәм бәр-бәрсенә карата туганнарча мөнәсәбәттә булырга тиешләр. Шуңа күрә дә түрәләр аны бик өнәп бетерми иде. Гомер буге татар активисты, жәмәгать эшлеклесе булса да, мин аның Татарстанда уза торган Бөтендөнья татар конгрессларына делегат булып сайлануын хәтерләмим, 2017 елның жәендә уздырылган соңгы конференцияне әйтмәгәндә.

Tatar

Барча одамлар эркин, қадр-қиммат ва ҳуқуқларда танг бўлиб туғиладилар. Улар ақл ва виждон соҳибидирлар ва бир-бирларига биродарларча муомала қилишлари зарур. Ушбу Декларациясининг бутун руҳи бирор бир давлатга, шахслар гуруҳига ёки алоҳида шахсларга мазкур Декларацияда баён этилган ҳуқуқлар ва эркинликларнинг йўқ қилинишига қаратилган бирор бир фаолият билан шуғулланиш ёки хатти-ҳаракатлар содир этишга йўл қўйиб беради, деб талқин этилиши мумкин эмас.

Uzbek

Texts

Коалләш кёһъцесь ав’тмусс (авһтмусс) пәлдьк сәмь өллма, пұаррса кйдт өллма Шұрр Шаннт Ёммыне рәңңь туар ветеран! Мыйй тйрвхэпь тйнэть шұрр вуэјтемы пиййвенъ, коалләш ветеран!!! Мйнэсть лй шұрр пәссьпэмушш тыйе мйн ажъ, вйллый, енъ я вуэррьпэнь, штэ лоајетъ мыйе пёййв-вйрр мырр йлмуж. Лёмък 9 пеййв майй мәнэсьт лй шурр роамм прәзднәһкь кәнньлегуэйм. Мыйй мушшьтэппь, манътэ вйгэть пыетъ тыйй туаррэмь ноаррт ноаййтма элл.

Kildin Sámi

Барлык кешеләр ирекле, дәрәжәләре һәм хокуктары тигеҙ булып тыуалар. Улар акыл һәм выждан эйәһе һәм бер-береһенә карата кәрзәшлек рухында хәрәкәт итергә тейештәр кеҫә. Көслө лә ул, бай ға, яғымлы ла, Кәм күрер уны тик кәм күңел.

Bashkir

Thin

Республика хуҗалӕхӕнче пысӕк пай промышленность йышӕнать — вӕл пӕтӕм тупӕшӕн 46% тивӕстерет. Товар тӕваркан производствӕра ҕак тӕссене кӕртме пулать: электрооборудовани туса кӕларасси; электронлӕ тата оптикӕлла оборудовани кӕларасси; апат-ҕимӕҕ пӕсересси; транспорт хатӕрӕсене тӕвасси; химилле производство; тата ытти. Хуларӕ пурӕнакансем нумайӕшӕ Шупашкара ӕсе ҕӕреҕҕӕ.

Мүше-мемлекеттер бiрiккен ұлттар ұйымымен ынтықтамаса отырып, адам құқықтары мен негiзгi бостандықтары жалпыға бiрдей құрметтелiп сақталуына ықпал жасауға мiндеттенгендерiне назар аудара отырып. Осы мiндеттемелердi толыққанды жүзеге асыру жолында осы құқықтар мен бостандықтардың мән-мағынасы мен ерекшелiтктерiн ұғынып түсiнудiң маңызы зор екендiгiне назар аудара отырып.

Һәр бир шәхс иргиндән, дәрисинин рәнжиндән, чинсиндән, дилиндән, дининдән, сијаси вә диҗәр әгидәсиндән, милли вә ја сосиал мәншәјиндән, әмлак, сосиал мөвге вә диҗәр вәзијјәтиндән асылы олмајараг бу Бәјаннамәдә елан олунмуш бүтүн һүгүг вә азадлыгларӕ малик олмалыдыр.

Ап-ансыЗдан гөктән ишидилди бир сес, ниҗӕ бүүк бир лүзгәр уултусу, ани долдурду бүтүн еви, нередӕ оннар булунардылар. Оннара гөрүндү атеш дилләр гиби, ани бөлүнүп херкезинӕ кондулар.

Адæймагтæ се ‘ппæт дæр райгуырынц сæрибарæй æмæ æмхуызонæй сæ барты. Уыдон æххæст сты зонд æмæ намысæй, æмæ кæрæдзийæн хъуамæ уой æфсымæрты хуызæн.

Ўгретчи тоғынчы аңчы имчи хығырығ им орын. Айланыс чөріс аңа чүге харааға сөс соорлығ аттығ кізілер тағзар одыңа парчалар. Жызыцах чулатсар суға парча. Алалған пөгіннерге сыданминча. Кізі нимезіне хадылба. Ол чиит хыстарға өкірсініп көрчеткен.

Въ настоящемъ букварѣ для написанія вотскихъ словъ введены слѣдующія, не встрѣчающія въ русской азбукѣ, буквы:ј,ѣ,ж,й,ё,н,ѧ. Јказански- ми вотяками произносится ка- къ дь, а вятскими, какъ й; ѣ произносится, какъ дь и зь вмѣстѣ, ж-какъдиж; ѧ-какъ. Жуасьнумыр жьытпал ѧошатыны коѧыш зьуч.

Ҷар як инсон ба ҳифзи манфиатҳои моддию маънавии худ, ки самараи қорҳои илмӣ, адабӣ ё ҳунарии ӯ мебошанд, ҳақ дорад.

ЉУБАЗНИ ФЕЊЕРЦИЈА ЧАЋАВОГ ЛИЦА ХОЋЕ ДА МИ ПОКАЖЕ ШТОС. БЫСТРАЯ СТРОЙНАЯ ЛИСИЦА ХОЧЕТ ПРЫГНУТЬ ЧЕРЕЗ МОРДУ ФЛЕГМАТИЧНОЙ ДВОРНЯГИ. ПРИШЛОСЬ СЛАЗИТЬ В СЛОВАРЬ - СЛОВА ВСЕ ДАЛЕКО НЕ ИЗ ПЕРВОГО РЯДА ЊОЈ ПЉАЧКОМ ЗГРЋЕШ: ТУЋ ЦД, ВХС, БЕЖ ФИЛЦАН! ДЕБЉОЈ ЗГУЖВАХ СМЕЋ ФИЛЦ – ЊЕН ШКРТ ЦЕПЧИЋ. ЗБОГ ЊИХ СМРДЉИВ ЋАК ЦЕФ ШТАНЦУЈЕ ЖЛЕПЧИЋ. БРЗА ВИЖЉАСТА ЛИЈА ХОЋЕ ДА ЋИПИ ПРЕКО ЊУШКЕ ФЛЕГМАТИЧНОГ ПРИКУПИТИ ЦУКЦА.

Serbian

ЧУЕШ ЇХ, ДОЦЮ, ГА? КУМЕДНА Ж ТИ, ПРОЩАЙСЯ БЕЗ ЃОЛЬФІВ! ЖЕБРАКУЮТЬ ФІЛОСОФИ ПРИ ЃАНКУ ЦЕРКВИ В ГАДЯЧІ, ЩЕ Й ШАТРО ЇХНЕ П'ЯНЕ ЗНАЄМО. ВСІ ЛЮДИ НАРОДЖУЮТЬСЯ ВІЛЬНИМИ І РІВНИМИ У СВОЇЙ ГІДНОСТІ ТА ПРАВАХ. ВОНИ НАДІЛЕНІ РОЗУМОМ І СОВІСТЮ І ПОВИННІ ДІЯТИ У ВІДНОШЕННІ ОДИН ДО ОДНОГО В ДУСІ БРАТЕРСТВА.

Ukranian

Texts

БУШ РЕЧЕ ОТИ Е СУШТИНСКИ ДА СЕ ОСИГУРИ БЕЗБЕДНОСТА НА БАГДАД И ДА СЕ ОБНОВИ НОРМАЛНИОТ ЖИВОТ НОЌ ВО ОСТАТОКОТ ОД ЗЕМЈАТА. МИТРЕВА ЈА ПРОЗВА ВЛАДАТА ЗА ИНДОЛЕНТЕН ОДНОС КОН ОВА БИТКАТА ЗА ЗАЧУВИВАЊЕ НА УСТАВНОТО ИМЕ НА ЗЕМЈАТА. ТИЕ СЕ ЗАСТАПУВАЛЕ ЗА УПОТРЕБА НА МАКЕДОНСКИ НАРОДЕН ЈАЗИК, НА КОЈ И ГИ ПИШУВАЛЕ СВОИТЕ КНИГИ И ТЕКСТОВИ, А ПРВИТЕ КНИГИ СЕ СО РЕЛИГИСКА СОДРЖИНА ЗА ДА ЈА ПРИБЛИЖАТ ВЕРАТА ДО НАРОДОТ. И НЕ ВОВЕДИ НЁ ВО ИСКУШЕНИЕ, НО ИЗБАВИ НЁ ОД ЛУКАВИОТ.

Macedonian

У ІЎІ ХУДЫ ЖВАВЫ ЧОРТ У ЗЯЛЁНАЙ КАМІЗЭЛЬЦЫ ПАБЕГ ПАД'ЕСЦІ ФАРШУ З ЮШКАЙ. УСЕ ЛЮДЗІ НАРАДЖАЮЦЦА СВАБОДНЫМІ І РОЎНЫМІ Ў СВАЁЙ ГОДНАСЦІ І ПРАВАХ. ЯНЫ НАДЗЕЛЕНЫ РОЗУМАМ І СУМЛЕННЕМ І ПАВІННЫ СТАВІЦЦА АДЗІН ДА АДНАГО Ў ДУХУ БРАЦТВА.

Belarusian

Thin

ИРОҚЛИКЛАР ОРАСИДА ТУШКУНЛИК ОРТИБ БОРАЯПТИ. ИРОҚДА ЎТКАЗИЛГАН СЎНГГИ ЖАМОАТЧИЛИК ФИКРИНИ ЎРГАНИШ НАТИЖАЛАРИГА КЎРА, МАМЛАКАТКЕЛАЖАГИ БОРАСИДА ТУШКУН КАЙФИЯТДА БЎЛГАН ИРОҚЛИКЛАР СОНИ ТОБОРА ОРТИБ БОРМОҚДА. БАРЧА ОДАМЛАР ЭРКИН, ҚАДР-ҚИММАТ ВА ҲУҚУҚЛАРДА ТАНГ БЎЛИБ ТУҒИЛАДИЛАР. УЛАР АҚЛ ВА ВИЖДОН СОҲИБИДИРЛАР ВА БИР-БИРЛАРИГА БИРОДАРЛАРЧА МУОМАЛА ҚИЛИШЛАРИ ЗАРУР.

Uzbek

АЛАКВА АБАГА ДЖВЫКВЫРЦАН, ЙДЫРЦУН. АБАГА ГІАПСАН, АПСЫП ГЯЗАНКЪВНАМГАХАЗУАЗТІ. АЛАКВА «АБАР, УЖВЫБЫРГ АБАГА ЙАМЦІАСУАШТІ» - УХІВАУАТА ЙАХЪЫДЗУН. АРІ АБАГА ГВЫ АНАТЫН, ЗЫНЛА АДГЪЫЛ ТШЫДНАРШВЫЛТІ. ШВАБЫЖТА ЙЫМГІВАЙСУАЗ АЛАКВА ГВЫ АРЫМТУАТА АБАГА ЙАХЪЫКЪЯТІ. АРАЪА АБАГА ХІАЙЛЯ ЧІКІВЫН ТЛАНЫКЪВАЛА ЙПАН, АХІВРА ЙЫЛАЩЦТІ. АРІ АПШТА, АБАГА ЙУБУЗТЫН, ЙГІАУХ.

Abaza

Texts

КАЗАКСТАНДА АЙЫЛ ТУРГУНДАРЫ УРУША КЕТИП 3 КИШИ КАЗА ТАПТЫ КАЗАКСТАНДЫН АЛМАТЫШААРЫНЫН ТУШУНДАГЫ АЙЫЛДА ЭКИ КИШИ ОРТОСУНДАГЫ ЧАТАК ЧОҢ УРУШКА АЙЛАНЫП, АГА ЭЛҮҮЧАКТЫ КИШИ АРАЛАШКАН. БАРДЫК АДАМДАР ӨЗ БЕДЕЛИНДЕ ЖАНА УКУКТАРЫНДА ЭРКИН ЖАНА ТЕҢ УКУКТУУ БОЛУП ЖАРАЛАТ. АЛАРДЫН АҢ- СЕЗИМИ МЕНЕН АБИЙИРИ БАР ЖАНА БИРИ-БИРИНЕ БИР ТУУГАНДЫК МАМИЛЕ КЫЛУУГА ТИЙИШ.

Kyrgyz

АҢСНЫ АҨЭЫНҢҚАРРА АХАДА: ШӘАРА ИАХЪА ХҨЭЫНҢҚАРРАҒЫ АПОЛИТИКАТӘ ҢЫШЭЫНТӘЛАРЕИ АЗАКӘАНҢЦАРАТӘ ИҢШЗОУ ШЪАГЭЫҢИ РЫРҒӘҒӘАРАЗЫ ТӘАМҠАХӘ КАМҢА АУС ЖӘУЕИТ. АУАА АҒЫ ҢЫШӘАРОУП АДАГЪЫ, ҒАҢЪАРА, ЗБАШЪАК ЧЫДАЛА АРҢАРОУП ИУҢЪАСШЪОИТ. АҢЪАРАХӘА ХАКОУП! ҠАЖӘИ АКЫ СЪЫҚӘС'А СХ'ЫҢЦУЕИТ РЕИҢШ ИААҢЪАҢЦЭЫҢЪАҢЦӘИТ.

Abkhaz (mix, various writings)

Thin

**ГЕНЕРАЉИНА АССАМБЛЕЈА ДОЛДАНЗИНИ ЭСИПЧИ
ЧИПАЛИННЁСАЛ ДЕКЛАРАСИЈАЧИ НАРИ САДАЧАҢУЗЗИ
АНДУМИ МУТТЭИТЭМИ ЧИПАЛИННЁ ГУРУСЭЛ, БОСОЛ
ЧОМИ ГЁДАДДА НАРИ, ГЁДАДДА ХҮПА ОРГАНУНИ
ГЭГДЭКЭ АКТАМАРИ ЭСИПЧИ ДЕКЛАРАССИЈА. ЧОПЁ
НАСИОНАЛИНЭЈҢ МЕРОПРИЈАТИЈЭЛ ДАРУЧИ АНДУИТАМИ
ПЭРГЁЛОЛ МЭНЭДДЁ УЛИҢҒАЗИ СЌВВӨМБӨНДА,
ХОЗИДАЛА НА ГУРУНИ ДОДУННҢ ХАМАЧЁ
ЈУРИСДҢКСИЈЭДУ НӨНИ БҢНИ. МӨРӨНЗИ БОДДОУМАРИ
ТАРИ ОБЕДИНӨННЭЈА АНДАИЛҢАЧИ БИБУДДӨЧИ.**

Orok

**ИСКІРЧЕ ПУ ПРАЙ ТИКСІ КІЗІЛЕРНІ ТҢРЕЕЛЕР
ДЕКЛАРАЦИЯЗЫН ПҢГІНГЕ ХАЙЗЫН ПРАЙ ЧОННАР
ПАЗА ХАЗНАЛАР ПҢГЕРГЕ КЕСТЕНЕРГЕ КИРЕКТЕР АНДАҢ
ПОЛЗЫН ПОЛҢАН НА КІЗІ ПАЗА ПОЛҢАН НА ЈМЕНИҢ
ОРГАНЫ, ХАЧАН-ДА САНҢА АЛЫП, ПУ ДЕКЛАРАЦИЯНЫ,
КЕСТЕНГЕННЕР ЕГРЕДІГ ПАЗА ЧАРЫТХАНЫ ХООСТЫРА
ПУ ТҢРЕЛЕЕРНІ ПАЗА ПОС ОҢДАЙЛАРНЫ УЛУҢҒЛАНЫСХА
ХАБАЗАРҢА ПАЗА ЧІТКІЧЕ ПИРЕРГЕ, НАЦИОНАЛЬНАЙ
ПАЗА ЧОННАР АРАЗЫНДАҢЫ ПРОГРЕССИВНАЙ
МЕРОПРИЯТИЯЛАР ХООСТЫРА, ПРАЙ ТИКСІ ПАЗА
ЭФФЕКТИВНАЙ.**

Khakas

Texts

**БУ БЫРААПТАРЫ УОННА КӨҢҮЛЛЭРИ ОЛОХХО КИЛЛЭРИИ
ХАННЫК ДА ТУБЭЛТЭҢЭ ХОЛБОҢУКТААХ НАЦИЯЛАР
ОРГАНИЗАЦИЯЛАРЫН СЫАЛЛАРЫГАР УОННА ЫЛЫММЫТ
САНААЛАРЫГАР УТАРЫ УТАРСЫА СУОХТААХ. ДЫНҢНЭЭХ
ДЕКЛАРАЦИЯ ИС ХОҢООНО ХАННЫК ЭМЭ ДОЙДУГА,
ДЬОН ТҮМСҮҮТҮГЭР ЭБЭТЭР КЭККЭ ДЬОННОРГО БУ
ДЕКЛАРАЦИЯҢА СУРУЛЛУБУТ БЫРААБЫ УОННА КӨҢҮЛҮ
СУОХ ОҢОРОРГО КӨҢҮЛҮ БИЭРИИ КУРДУК ТОЙОННОУО
СУОХТААХ. ДЬОН БАРЫТА БЭЙЭ СУОЛТАТЫГАР
БЫҢЫЫЛАРА УОННА БЫРААБЫГАР ТЭҢ БУОЛАН
ТӨРҮҮЛЛЭР.**

Yakut

**НЪКОТОРЫЕ ЖЕ, ПО НЕПОНЯТНЫМЪ ПРИЧИНАМЪ,
ПИШУТЬ СЛОВО «БЛЯДЬ» КАКЪ «БЛЪ», СЪЛО
УДИВЛЯЯ СИМЪ ЛЮДЕЙ СВЪДУЩИХЪ. ПРАВИЛЬНОЕ
ДРЕВНЕРУССКОЕ НАПИСАНИЕ – «БЛ ДЬ». КСТАТИ,
ВПОЛНЪ ЦЕНЗУРНОЕ СЛОВО, Є ВАҢГЕЛІЕ, ПРОКІМЕНЬ
НЕД Л РІМЛ Н МЪСОЛ Њ Н МЪТРОЙЦА ВТОРНИКЪ
АП ОСТОЛЬ КАӨІСМА. ВЪ ОНО ВРЪМ ИЗІДЕ ЗАПОВЪДЬ
ОТЬ КЕСАРЬ АВГОСТА НАПІСАТИ В СЯ ВЪСЕЛЕНЯ . СЕ
НАПІСАНИЕ ПРЪВОЕ БЫСТЬ ВЛАДЯЩ С РІЕ И КУРІНИЕ .
И ИДЪАХЯ ВЪСІ НАПІСАТЬ С КЪЖДО ВЪ СВОИ ГРАДЪ.
ВЪЗІДЕ ЖЕ ИОСІФЬ ОТЬ ГАЛІЛЕ И ГРАДА НАЗАРЕТЬСКА
ВЪ ИЮДЕ ВЪ ГРАДЪ ДАВЫДОВЪ ІЖЕ НАРІЦАЕТЪ
С ВІӨЛЕЕМЪ ЗАНЕБЪАШЕ ОТЬ ДОМ И ОТЬЧЪСТВИЪ**

Church Slavonic

Thin

**БАРЛЫК КЕШЕЛЭР ДӘ АЗАТ ҺӘМ ҮЗ АБРУЙЛАРЫ ҺӘМ
ХОКУКЛАРЫ ЯГЫННАН ТИҢ БУПЫП ТУАПАР. АЛАРГА
АКЫЛ ҺӘМ ВӨЖДАН БИРЕЛГӘН ҺӘМ БӘР-БӘРСЕНӘ
КАРАТА ТУГАННАРЧА МӨНАСӘБӘТТӘ БУЛЫРГА ТИЕШЛЭР.
ШУҢА КҮРӘ ДӘ ТҮРЭЛЭР АНЫ БИК ӨНӘП БЕТЕРМИ ИДЕ.
ГОМЕР БУЕ ТАТАР АКТИВИСТЫ, ЖӘМӘГАТЬ ЭШЛЕКЛЕСЕ
БУЛСА ДА, МИН АНЫҢ ТАТАРСТАНДА УЗА ТОРГАН
БӨТЕНДӨНЬЯ ТАТАР КОНГРЕССЛАРЫНА ДЕЛЕГАТ БУЛЫП
САЙЛАНУЫН ХӘТЕРЛӘМИМ, 2017 ЕЛНЫҢ ЖӘЕНДӘ
УЗДЫРЫЛГАН СОҢГЫ КОНФЕРЕНЦИЯНЕ ӘЙТМӘГӘНДӘ.**

Tatar

**БАРЧА ОДАМЛАР ЭРКИН, ҚАДР-ҚИММАТ ВА
ҲУҚУҚЛАРДА ТАҢГ БЎЛИБ ТУҒИЛАДИЛАР. УЛАР АҚЛ
ВА ВИЖДОН СОҲИБИДИРЛАР ВА БИР-БИРЛАРИГА
БИРОДАРЛАРЧА МУОМАЛА ҚИЛИШЛАРИ ЗАРУР. УШБУ
ДЕКЛАРАЦИЯСИНИНГ БУТУН РУҲИ БИРОР БИР ДАВЛАТГА,
ШАХСЛАР ГУРУҲИГА ЁКИ АЛОҲИДА ШАХСЛАРГА
МАЗКУР ДЕКЛАРАЦИЯДА БАЁН ЭТИЛГАН ҲУҚУҚЛАР ВА
ЭРКИНЛИКЛАРНИНГ ЙЎҚ ҚИЛИНИШИГА ҚАРАТИЛГАН
БИРОР БИР ФАОЛИЯТ БИЛАН ШУҒУЛЛАНИШ ЁКИ ХАТТИ-
ҲАРАКАТЛАР СОДИР ЭТИШГА ЙЎЛ ҚЎЙИБ БЕРАДИ, ДЕБ
ТАЛҚИН ЭТИЛИШИ МУМКИН ЭМАС.**

Uzbek

Texts

**КОАЛЛЭШ КЁНЪЦЕСЬ АВ'ТМУСС (АВЪТМУСС) ПЃЛДЬК
СЃМЬ ЁЛЛМА, ПЎАРРСА КЇДТ ЁЛЛМА ШЎРР ШАННТ
ЁММЬНЕ РЃЃҢЪ ТУАР ВЕТЕРАН! МЫЙ ТЇРВХЭПЬ ТЇНЭТЬ
ШЎРР ВУЭЈТЕМЬ ПЇЙЙВЕНЪ, КОАЛЛЭШ ВЕТЕРАН!!!
МЇНЭСТЬ ЛЙ ШЎРР ПЃССЬПЭМУШШ ТЫЙЕ МЇН АЖЬ,
ВЙЛЛЬЙ, ЕНЪ Я ВУЭРРЬПЭНЪ, ШТЭ ЛОАЈЕТЬ МЫЙЕ ПЁЙЙВ-
ВЃРР МЫРР ЃЛМУЖ. ЛЁММЬК 9 ПЕЙЙВ МАЙЙ МЃНЭСЬТ
ЛЙ ШУРР РОАММ ПРЃЗДНЭЊКЪ КЭННЬЛЕГУЭЙМ. МЫЙЙ
МУШШЬТЭППЬ, МАНЪТЭ ВЇГЭТЬ ПЫЕТЬ ТЫЙЙ ТУАРРЭМЬ
НОАРРТ НОАЙЃТМА ЁЛЛ.**

Kildin Sámi

**БАРЛЫК КЕШЕЛЭР ИРЕКЛЕ, ДЭРЭЖӨЛӨРЕ ҺӘМ
ХОКУКТАРЫ ТИГЕЗ БУЛЫП ТЫУАЛАР. УЛАР АКЫЛ ҺӘМ
ВЫЖДАН ЭЙӘҢЕ ҺӘМ БЕР-БЕРЕҢЕНӘ КАРАТА КӨРЗӘШЛЕК
РУХЫНДА ХЭРӘКӘТ ИТЕРГӘ ТЕЙЕШТӘР КЕҢӘ. КӨСЛӨ ЛӘ
УЛ, БАЙ ҖА, ЯҒЫМЛЫ ЛА, КӘМ КҮРЕР УНЫ ТИК КӘМ КҮҢЕЛ.**

Bashkir

Thin

**РЕСПУБЛИКА ХУҶАЛАӲХӲНЧЕ ПЫСАӲ ПАЙ
ПРОМЫШЛЕННОСТЬ ЙЫШАӲНАТЬ – ВӲЛ ПӲТӲМ ТУПАӲШАӲ
46% ТИВӲҶТЕРЕТ. ТАВАР ТАВАРКАН ПРОИЗВОДСТВӲРА
ҶАК ТӲССЕНЕ КӲРТМЕ ПУЛАТЬ: ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИ
ТУСА КӲЛАРАССИ; ЭЛЕКТРОНЛА ТАТА ОПТИКАЛЛА
ОБОРУДОВАНИ КӲЛАРАССИ; АПАТ-ҶИМӲҶ ПӲҶЕРЕССИ;
ТРАНСПОРТ ХАТӲРӲСЕНЕ ТАВАССИ; ХИМИЛЛЕ
ПРОИЗВОДСТВО; ТАТА ЫТТИ. ХУЛАРА ПУРӲНАКАНСЕМ
НУМАЙӲШӲ ШУПАШКАРА ӲҶЕ ҶӲРЕҶҶӲ.**

Chuvaz

**ӲӲР БИР ШӲХС ИРГИНДӲН, ДӲРИСИНИН РӲНКИНДӲН,
ЧИНСИНДӲН, ДИЛИНДӲН, ДИНИНДӲН, СИЈАСИ ВӲ ДИКӲР
ӲГИДӲСИНДӲН, МИЛЛИ ВӲ ЈА СОСИАЛ МӲНШӲЈИНДӲН,
ӲМЛАК, СОСИАЛ МӲВГЕ ВӲ ДИКӲР ВӲЗИЈЈӲТИНДӲН
АСЫЛЫ ОЛМАЈАРАГ БУ БӲЈАННАМӲДӲ ЕЛАН ОЛУНМУШ
БӲТӲН ӲӲГУГ ВӲ АЗАДЛЫГЛАРА МАЛИК ОЛМАЛЫДЫР.**

Azeri

Texts

**МУШЕ-МЕМЛЕКЕТТЕР БІРІККЕН ҰЛТТАР ҰЙЫМЫМЕН
ЫНТЫҚТАМАСА ОТЫРЫП, АДАМ ҚҰҚЫҚТАРЫ
МЕН НЕГІЗГІ БОСТАНДЫҚТАРЫ ЖАЛПЫҒА БІРДЕЙ
ҚҰРМЕТТЕЛІП САҚТАЛУЫНА ЫҚПАЛ ЖАСАУҒА
МІНДЕТТЕНГЕНДЕРІНЕ НАЗАР АУДАРА ОТЫРЫП. ОСЫ
МІНДЕТТЕМЕЛЕРДІ ТОЛЫҚҚАНДЫ ЖҮЗЕГЕ АСЫРУ
ЖОЛЫНДА ОСЫ ҚҰҚЫҚТАР МЕН БОСТАНДЫҚТАРДЫҢ
МӘН-МАҒЫНАСЫ МЕН ЕРЕКШЕЛІТКЕРІН ҰҒЫНЫП
ТҮСІНУДІҢ МАҢЫЗЫ ЗОР ЕКЕНДІГІНЕ НАЗАР АУДАРА
ОТЫРЫП.**

Kazakh

**АП-АНСЫЗДАН ГӲКТӲН ИШИДИЛДИ БИР СЕС, НИЖӲ БӲӲК
БИР ЛӲЗГӲР УУЛТУСУ, АНИ ДОЛДУРДУ БӲТӲН ЕВИ, НЕРЕДӲ
ОННАР БУЛУНАРДЫЛАР. ОННАРА ГӲРӲНДӲ АТЕШ ДИЛЛӲР
ГИБИ, АНИ БӲЛӲНӲП ХЕРКЕЗИНӲ КОНДУЛАР.**

Gagauz

Thin

**АДÆЙМÆГТÆ СЕ ‘ППÆТ ДÆР РАЙГУЫРЫНЦ СÆРИБАРÆЙ
ÆМÆ ÆМХУЫЗОНÆЙ СÆ БАРТЫ. УЫДОН ÆХХÆСТ СТЫ
ЗОНД ÆМÆ НАМЫСÆЙ, ÆМÆ КÆРÆДЗИЙÆН ХЪУАМÆ
УОЙ ÆФСЫМÆРТЫ ХУЫЗÆН.**

**ЎГРЕТЧИ ТОҒЫНЧЫ АҢЧЫ ИМЧИ ХЫҒЫРЫҒ ИМ ОРЫН.
АЙЛАНЫС ЧӨРІС АҢА ЧЎҒЕ ХАРААҒА СӨС СООРЛЫҒ АТТЫҒ
КІЗІЛЕР ТАҒЗАР ОДЫҢА ПАРЧАЛАР. ХЫЗЫҶАХ ЧУЛАТСАР
СУҒА ПАРЧА. АЛАЛҒАН ПӨГІННЕРГЕ СЫДАНМИНЧА. КІЗІ
НИМЕЗІНЕ ХАДЫЛБА. ОЛ ЧИИТ ХЫСТАРҒА ÖКІРСІНІП
КÖРЧЕТКЕН.**

Ossetian

**ВЪ НАСТОЯЩЕМЪ БУКВАРЪ ДЛѦ НАПИСАНІЯ ВОТСКИХЪ
СЛОВЪ ВВЕДЕНЫ СЛѢДУЮЩІЯ, НЕ ВСТРѢЧА- ЮЩІЯ ВЪ
РУССКОЙ АЗБУКѢ, БУК- ВЫ:Ј,ѣ,Ѣ,Й,Ö,Н,Ч. ЈКАЗАНСКИ- МИ
ВОТЯКАМИ ПРОИЗНОСИТСЯ КА- КЪ ДЬ, А ВЯТСКИМИ,
КАКЪ Й; ѣ ПРОИЗНОСИТСЯ, КАКЪ ДЬ И ЗЬ ВМѢСТЪ,
Ѣ-КАКЪДИЖ; Ч-КАКЪ. ЖУАСЬНУМЫР ЖЫТПАЛ
ЧОШАТЫНЫ КОЧЫШ ѣУЧ.**

Khakash

**ҶАР ЯК ИНСОН БА ҶИФЗИ МАНФИАТҶОИ МОДДИЮ
МАЪНАВИИ ХУД, КИ САМАРАИ КОРҶОИ ИЛМӢ, АДАБӢ Ё
ҶУНАРИИ Ё МЕБОШАНД, ҶАҚ ДОРАД.**

Udmurt

Tajik